

DISCIPLINARE DI COLLABORAZIONE

La **soc.coop NUOVO BALLETO CLASSICO** con sede in Reggio Emilia in Via G.L.Bernini n°17, rappresentata da Elena Casolari in qualità di Legale Rappresentante;

e

il **Comune di Reggio Emilia**, con sede in Reggio Emilia, Piazza Prampolini n.1, rappresentato dalla Dott.ssa Valentina Galloni in qualità di Dirigente del Servizio Servizi Culturali;

APPROVANO

il presente disciplinare per la collaborazione alla realizzazione del “GALA’ DI BALLETO” previsto per la giornata del 15 ottobre 2024 al teatro Valli alle ore 20.00.

E’ un galà internazionale per omaggiare il Maestro Marinel Stefanescu, con danzatori ospiti da tutto il mondo, da compagnie nazionale e internazionali, sul palcoscenico i Primi Ballerini dell’Opera di Roma e i ballerini solisti dell’Opera di Bucarest e del balletto di Zurigo. Durante la serata è previsto il premio alla carriera in nome di Marinel Stefanescu all’ospite d’onore Eleonora Abbagnato.

Art.1-Oggetto

Il **Comune di Reggio Emilia** – Servizio Servizi Culturali, collabora alla realizzazione dell’evento sopra citato, che si terrà al teatro Valli nella giornata del 15/10/2024, in quanto riveste un interesse pubblico e di valorizzazione della Danza nella nostra città, oltre a ricordare un grande Maestro.

Nel settembre del 1978 si apre a Reggio Emilia nell’attuale sede dell’Associazione Balletto Classico, la scuola di balletto diretta e voluta proprio da Marinel Stefanescu e Liliana Cosi per preparare le nuove generazioni di ballerini.

Art. 2 - Impegni del Comune

Il **Comune di Reggio Emilia** – Servizio Servizi Culturali, collabora alla realizzazione dell’evento sopra citato con:

- la messa a disposizione del Teatro Valli in convenzione (Deliberazione di

Giunta Comunale ID N. 206 del 12/12/2019 e ID N.177 del 27/07/2023);

- la concessione delle affissioni con una riduzione del 50%, come da art. 21 del Regolamento canone unico patrimoniale del Comune di Reggio Emilia in quanto Ente del Terzo settore;
- stampa n° 3.000 volantini

Art. 3 – Impegni dell'Associazione

La **soc.coop NUOVO BALLETO CLASSICO** si accolla l'intera organizzazione dell'evento, assumendo i seguenti oneri finanziari e organizzativi relativi all'organizzazione della manifestazione suddetta:

- garantire il rispetto delle norme generali di sicurezza ai sensi del D. Lgs 81/08;
- consegna alla Fondazione I TEATRI copia dei certificati INPS- ex ENPALS;
- provvedere all'eventuale compenso o rimborso spese degli artisti/gruppi musicali nel rispetto delle norme vigenti;
- adempimenti e oneri SIAE;
- assumere a proprio carico le eventuali spese eccedenti non rientranti nella convenzione in essere con la Fondazione I TEATRI

La **soc.coop NUOVO BALLETO CLASSICO** solleva l'Amministrazione comunale da ogni responsabilità verso terzi per fatti, atti o omissioni derivanti da queste iniziative.

La **soc.coop NUOVO BALLETO CLASSICO** accetta che l'Amministrazione comunale si riservi, a suo insindacabile giudizio, di revocare la collaborazione e di procedere a richiesta risarcitoria a tutela dell'immagine dell'Ente nel caso in cui l'iniziativa o il soggetto che la pone in essere dessero origine a fatti riprovevoli.

Reggio Emilia, li 27 maggio 2024

per soc.coop NUOVO BALLETO CLASSICO

per il Comune di Reggio Emilia

Il Legale Rappresentante

la Dirigente

Elena Casolari

dott.ssa Valentina Galloni

INFORMATIVA PER IL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI AI SENSI DELL'ART 13 DEL REGOLAMENTO EUROPEO N. 679/2016

1. Premessa

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento europeo n. 679/2016, Il Comune di Reggio Emilia, in qualità di Titolare del trattamento dei dati personali, è tenuto a fornirle informazioni in merito all'utilizzo dei suoi dati personali.

2. Titolare del trattamento dei dati personali

Il Titolare del trattamento dei dati personali di cui alla presente informativa è il Comune di Reggio Emilia, con sede a Reggio Emilia, Piazza Prampolini n°1, cap 42121, Tel. 0522/456111, indirizzo mail: privacy@comune.re.it, indirizzo pec: comune.reggioemilia@pec.municipio.re.it

3. Responsabile della protezione dei dati personali

Il Responsabile della protezione dei dati personali del Comune di Reggio Emilia ha sede a Reggio Emilia, Piazza Prampolini n°1, cap 42121, Tel. 0522/456111, indirizzo mail: dpo@comune.re.it

4. Responsabili del trattamento

Il Comune di Reggio Emilia può avvalersi di soggetti terzi per l'espletamento di attività e relativi trattamenti di dati personali di cui è Titolare nominandoli Responsabili del trattamento. Conformemente a quanto stabilito dall'art. 28 del Regolamento europeo 679/2016 con tali soggetti il Comune sottoscrive contratti che vincolano il Responsabile al Titolare per le attività inerenti il trattamento dei dati personali.

Per il trattamento in oggetto il Comune di Reggio Emilia non ha nominato Responsabili del trattamento.

5. Soggetti autorizzati al trattamento

I Suoi dati personali sono trattati da personale del Comune di Reggio Emilia previamente autorizzato e designato quale incaricato del trattamento, a cui sono impartite idonee istruzioni in ordine alle finalità e alle modalità di trattamento dei dati in base alla vigente normativa in materia di protezione dei dati personali.

6. Finalità del trattamento

I Suoi dati personali sono trattati per le seguenti finalità: procedura amministrativa e contabile per la concessione di vantaggi economici di cui al presente contratto.

7. Base giuridica del trattamento

Il trattamento dei Suoi dati personali viene effettuato dal Comune di Reggio Emilia per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri, pertanto, ai sensi dell'art. 6 comma 1 lett. e) del Regolamento europeo 679/2016 non necessita del Suo consenso.

I Suoi dati personali sono trattati dal Comune di Reggio Emilia esclusivamente per le finalità che rientrano nei compiti istituzionali dell'Amministrazione e per adempiere ad eventuali obblighi di legge, regolamentari o contrattuali.

Il trattamento dei Suoi dati personali avviene in base alla seguente normativa:

Regolamento dei contratti e regolamento contributi del Comune di Reggio Emilia

8. Destinatari dei dati personali

I Suoi dati personali non sono oggetto di diffusione.

I Suoi dati personali non sono oggetto di comunicazione.

9. Trasferimento dei dati personali a Paesi extra UE

I suoi dati personali non sono trasferiti al di fuori dell'Unione europea, salvo i casi previsti da specifici obblighi normativi.

10. Periodo di conservazione

I suoi dati sono conservati per un periodo non superiore a quello necessario per il perseguimento delle finalità sopra menzionate. A tal fine, anche mediante controlli periodici, viene verificata costantemente la stretta pertinenza, non eccedenza e indispensabilità dei dati rispetto al rapporto, alla prestazione o all'incarico in corso, da instaurare o cessati, anche con riferimento ai dati che Lei fornisce di propria iniziativa. I dati che, anche a seguito delle verifiche, risultano eccedenti o non pertinenti o non indispensabili, vengono cancellati, salvo che per l'eventuale conservazione, a norma di legge, dell'atto o del documento che li contiene.

11. I Suoi diritti

Nella sua qualità di interessato, Lei ha diritto:

- di accesso ai dati personali;
- di ottenere la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che lo riguardano;
- di opporsi al trattamento;
- di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali

Per l'esercizio dei diritti di cui sopra l'interessato può contattare:

- **Il Titolare del trattamento** dei dati Comune di Reggio Emilia, con sede a Reggio Emilia, Piazza Prampolini n°1, cap 42121, Tel. 0522/456111, mail: privacy@comune.re.it pec: comune.reggioemilia@pec.municipio.re.it

- **Il Responsabile della protezione dei dati personali del Comune di Reggio Emilia** con sede a Reggio Emilia, Piazza Prampolini n°1, cap 42121, indirizzo mail: dpo@comune.re.it.

12. Conferimento dei dati

Il conferimento dei Suoi dati è facoltativo, ma necessario per le finalità indicate al punto 6. Il mancato conferimento comporterà l'impossibilità a procedere con la collaborazione.